HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 19, no 23 26 janvier 1989

Deux conférences de David Sankoff mathématicien de renommée internationale

En collaboration avec Acfas-Acadie, David Sankoff, professeur et ancien directeur du Centre de recherches mathématiques à l'Université de Montréal, prononcera deux conférences à l'Université de Moncton, les 14 et 15 février.

M. Sankoff, mathématicien appliqué de renommée internationale, a fait des contributions importantes dans les domaines aussi divers que la biologie moléculaire et la linguistique. Il est récipiendaire de la médaille Vincent, décernée par l'Acfas.

Sa première conférence portera sur *Les mathématiques et l'évolution moléculaire,* et elle aura lieu le mardi 14 février, à 19 h 30, à la salle 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Le lendemain, mercredi 15 février, M. Sankoff prononcera une deuxième conférence intitulée *Les invariants d'un arbre phylogénétique,* à 14 h 30, à la salle A-002 du pavillon Rémi-Rossignol.

Si vous désirez de plus amples renseignements sur ces deux conférences, veuillez communiquer avec le professeur Chung Chi Wen, au numéro 858-4059, ou John Sichel, au numéro 858-4313.

Le professeur Sankoff sera également prêt à rencontrer des chercheurs et chercheuses en linguistique qui sont intéressés par ses travaux dans ce domaine. Pour d'autres renseignements à ce sujet, veuillez contacter Louise Péronnet, directrice du Centre de recherche en linguistique appliquée, au numéro 858-4057.

Conférence de Richard Z. Francki

Le lieutenant-commandant, Richard Z. Francki, directeur de génie marin et électrique au quartier général de la Défense nationale, à Ottawa, donnera une conférence intitulée *La re-moteurisation d'un vaisseau des Forces navales canadiennes et les problèmes techniques associés,* le jeudi 2 février, à 14 heures, à la salle A-202 du pavillon Rémi-Rossignol.

Cette conférence d'intérêt général est commanditée par la Société canadienne de génie mécanique.

Un stage à Paris

Jean-François LeBlanc, étudiant gradué en chimie organique, vient de terminer un stage de trois mois au Laboratoire de chimie structurale à l'Université de Paris VI, dirigé par le professeur Jean-Claude Tabet. Ce stage, réalisé grâce à une bourse du Centre international des études et stagiaires, a permis à M. LeBlanc de compléter la partie expérimentale de sa thèse de maîtrise sur les peptides cérébraux, effectuée sous la direction de Christophe Jankowski.

La situation politique au Chili

Dans le cadre du programme de conférences publiques du Club des relations internationales de l'Université de Moncton, le professeur Martin Mujica prononcera une conférence sur *L'évolution de la situation politique au Chili,* le vendredi 27 janvier, à 18 heures, au salon des sciences sociales, pièce 355 du pavillon Léopold-Taillon. Cette conférence sera suivie d'une période de questions et d'un souper à la fortune du pot.

Les personnes intéressées au souper ou qui désirent obtenir de plus amples renseignements sur le Club des relations internationales sont priées de contacter le professeur Tran Quang Ba, au numéro 858-4377.

Bienvenue à tous et à toutes.

SCULPTURE *- La Galerie d'art vient de faire l'acquisition d'une sculpture, oeuvre réalisée par la professeure Marie-Hélène Allain, du Département d'arts visuels. Intitulée Mouvance #1, cette sculpture est faite de marbre du Vermont, et ses dimensions sont 90 cm sur 75 cm sur 166 cm. En faisant l'acquisition d'oeuvres d'art pour sa collection, la GAUM a pour objectif de s'enrichir de productions qui caractérisent les diverses périodes artistiques acadiennes. Limitée à un achat aux cinq ans, sauf pour les dons, les pièces sont acquises grâce aux intérêts du Fonds Cohen. La photo nous laisse voir l'oeuvre de Mme Allain qui sera installée en permanence à la Bibliothèque Champlain.*

Centre étudiant:
Cette fois, la prudence est de mise

Il y a bien longtemps que la construction d'un centre étudiant à l'Université de Moncton n'avait pas été discutée. Et bien, sans tambour ni trompette, la Fédération des étudiants et étudiantes du Centre universitaire de Moncton (Féécum), par l'entremise d'un comité spécial, effectue présentement un sondage auprès de la population étudiante, non pas pour évaluer si elle veut ou ne veut pas un centre, mais plutôt pour savoir ce qu'elle désirerait y retrouver à l'intérieur.

Selon le président du comité, David Giard, il y a plusieurs étapes à franchir avant que ne puisse s'amorcer la construction. "Nous connaissons bien les problèmes qu'ont connu les comités précédents dans le dossier de la construction de ce centre. Il n'est pas question pour nous de revivre ces mêmes situations. C'est pourquoi nous nous sommes fixés des objectifs à long terme", dit-il.

"Pour que tout le monde puisse s'entendre sur ce que devrait comprendre un centre étudiant, nous n'avions pas d'autre choix que de consulter la population étudiante. Nous avons donc choisi d'y aller par la voie d'un sondage. Parmi les autres démarches que nous avons entreprises, il y a des rencontres informelles avec l'administration de l'Université afin de mieux connaître ses projets d'avenir en matière de service à la clientèle étudiante et sur sa contribution éventuelle au projet. Il faut également penser au financement du Centre, sans être obligé de taxer outre mesure les étudiants et étudiantes du campus. Il n'est pas question pour nous de proposer aux étudiants et étudiantes de l'Université la construction d'un édifice dont les coûts d'opération ne seraient pas assurés", ajoute-t-il.

Le questionnaire, qui a été distribué au hasard à plus de 400 étudiants et étudiantes, s'attarde principalement sur les besoins des étudiants et étudiantes en matière de services.

Dans le sondage, les membres du comité invitent les répondants et répondantes à donner leur appréciation sur une trentaine de services. "Nous avons dressé une liste de 38 possibilités de services qui se retrouvent normalement dans les centres étudiants ailleurs, ou existent déjà sur le campus. Nous avons d'ailleurs communiqué avec près d'une trentaine d'universités canadiennes pour avoir des renseignements.", ajoute M. Giard.

Les suggestions du sondage comprennent, entre autres, le déménagement, dans de nouveaux locaux, de la radio étudiante, de la Librairie acadienne, du journal le Front, du corps de police étudiant, du Service de santé, du Service de garderie et du Service des activités récréatives. On suggère aussi l'aménagement d'un Centre d'information pour tout le campus, d'une caisse, d'un petit hôtel pour les visiteurs, d'une brasserie, d'un club de nuit, d'un bureau de poste, d'une cafétéria avec un concept différent de celles qui existent déjà sur le campus, d'une salle multi-fonctionnelle qui pourrait servir de carrefour, de salle de spectacle, de banquet, de rencontre, de danse, de salon d'étude, de salle récréative , de salle de cinéma, etc.

Pour le président du comité, l'élément financier est, sans contredit, le principal obstacle à affronter. "Nous comptons actuellement sur près de 1,5 million de dollars, amassé principalement grâce aux cotisations étudiantes et grâce aux surplus de la Librairie acadienne. La construction du Centre est évaluée à près de trois millions de dollars. Nous pouvons donc compter sur plus de la moitié des fonds nécessaires à la réalisation du projet. Plusieurs personnes suggèrent une construction en deux phases afin d'amorcer la construction dans les plus brefs délais", d'ajouter Giard.

"En étant très optimistes, nous croyons que la construction pourrait être amorcée dès septembre 1990. Un premier rapport doit être présenté au conseil d'administration de la Féécum et à l'administration de l'Université, en mars prochain. Nous prévoyons également amorcer, d'ici quelques semaines, une étude de faisabilité du Centre", dit-il.

suite à la page 6

DON A CARREFOUR POUR FEMMES *- Les étudiants de génie de l'Université de Moncton ont remis un chèque de 1 600 $ au Carrefour pour femmes de Moncton. Le montant a été amassé lors de la vente annuelle de chocolat se déroulant lors de la Semaine de génie. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Gérald Dubé, président du conseil étudiant de l'École de génie; Marie-France Landry, directrice de la vente de chocolat; Mark Belliveau, président de la Semaine de génie, qui remet le chèque à Rina Brubacker, relationniste au Carrefour pour femmes; Yolande Saulnier, coordonnatrice des enfants au Carrefour; et Kevin Richard, trésorier de la Semaine de génie.*

L'art oratoire, de plus en plus intéressant

La Société d'art oratoire de l'Université de Moncton organise, à nouveau cette année, une série de sessions d'entraînement en art oratoire, et destinée aux étudiants et étudiantes. L'objectif de ces sessions est de favoriser le développement des aptitudes propres à la communication en public.

Tout comme par les années passées, les participants et participantes aux sessions de Léone Boudreau-Nelson seront invités à participer au concours annuel de la Société d'art oratoire de l'Université, dont les demi-finales auront lieu à compter du 19 mars prochain. Un jury, formé principalement de professionnels et professionnelles du milieu des communications, déterminera un maximun de six finalistes qui seront invités à participer à la grande finale du concours, qui aura lieu le 2 avril, à la Galarie d'art.

Les sessions d'entraînement, qui sont d'une durée d'une heure chacune, se dérouleront sur une période de huit semaines consécutives, le mercredi, à compter de 14 h 30, à la salle 214 de la Faculté des arts. La première session de ce cours a été présentée hier après-midi, mais, selon la responsable du groupe, Mme Boudreau-Nelson, des places sont encore disponibles. "Nous aimerions avoir des étudiants et étudiantes de toutes les facultés et écoles de l'Université" souhaite-t-elle.

Selon elle, les bienfaits de tels cours sont énormes pour l'étudiant ou l'étudiante qui décide de les suivre. "Plusieurs fois, j'ai rencontré d'anciens participants aux sessions d'entraînement et au concours qui n'ont pas hésité à m'indiquer comment les cours les ont aidés à être plus confiants lorsqu'ils ont à parler en public", mentionne-t-elle.

De plus, comme par les années passées, des prix en argent seront remis au gagnant ou gagnante du concours ainsi qu'aux finalistes.

Les intéressés et intéressées sont priés de s'inscrire le plus tôt possible au Secrétariat de la Faculté des arts. Vous pouvez le faire par téléphone, en composant le numéro 858-4016.

Gilles Bouchard à Québec

Gilles Bouchard, vice-doyen de la Faculté des sciences sociales, a prononcé une conférence, récemment, au troisième colloque international de la revue *Politiques et management publics,* à Québec.

M. Bouchard a établi un bilan, après quatre ans, de la politique du gouvernement Mulroney à l'égard des sociétés d'État. Il a notamment résumé ses propos ainsi: "C'est d'abord la reprise en main des sociétés d'État, obtenue en bonne partie grâce à la mise en place de mesures de contrôle. Ces mesures permettent au gouvernement de suivre à la trace toutes les actions des sociétés, et d'intervenir au besoin avant même que l'action soit posée, explique-t-il. En clair, ceci signifie, pour les sociétés d'État, une perte d'autonomie et un danger d'une politisation plus grande, au sens partisan du terme"

Un centre officiel et international

Le Bureau régional du ministère de la Santé et des Services communautaires est maintenant un centre officiel et international de vaccination contre la fièvre jaune. Il est situé au 770, rue Main, 6e étage, à Moncton.

La clinique pour la vaccination contre la fièvre jaune s'y déroule tous les deux vendredis, de 13 h 30 à 14 h 30. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous.

BOURSIERES DE PECHES ET OCÉANS *- Trois étudiantes inscrites au programme de mathématique à l'Université de Moncton ont mérité une bourse de 4 000 $ chacune du ministère des Pêches et Océans Canada. Ces boursières sont Denyse Landry, d'Edmundston; Debbie Dupuis, de Memramcook; et Manon Mallet, de Shippagan. Toutes trois sont principalement intéressées par la statistique. C'est la première fois que Pêches et Océans accorde des bourses à des étudiantes ou étudiants inscrits en mathématique à l'Université de Moncton.*

Une carrière en communications

Lors d'un dîner-causerie du Programme de perfectionnement pour femmes cadres, Susan Turner, consultante en relations publiques, prononcera une conférence intitulée *Une carrière en communications,* le 17 février, de 12 heures à 13 h 30, au restaurant Cattlemen's Wharf, à Moncton.

Le 17 mars, à la même heure et au même endroit, Simone LeBlanc-Rainville, professeure à l'Université de Moncton, abordera le thème du *Sexisme dans les écrits.* Renseignements: Pauline Roy, au numéro 858-4079.

Gilles G. Nadeau reçoit une subvention de 50 000 $

Projet de recherche sur les critères e dans les collèges et le

Gilles G. Nadeau, professeur titulaire à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton, vient de recevoir une subvention de 50 000 $ du Conseil de recherche en sciences humaines (CRSH) pour la première phase d'un projet canadien portant sur les critères et les indicateurs de qualité et d'excellence dans les collèges et les universités du Canada. M. Nadeau réalisera ce projet avec une équipe de trois collègues répartis à travers le pays.

Cette recherche portera donc sur tous les collèges communautaires et les universités francophones et anglophones répartis dans les quatre grandes régions du pays. Et la méthode de recherche utilisée poursuivra 10 objectifs bien précis.

Il faudra d'abord identifier et définir les critères et les indicateurs de qualité et d'excellence pour les populations étudiantes, pour les professeurs, professeures, administrateurs et administratrices, pour les programmes d'études, et pour les variables du contexte institutionnel dans les collèges communautaires et les universités. Il faudra aussi documenter les consensus et les différences dans les critères et les indicateurs chez plusieurs populations d'intervenants et d'intervenantes au niveau national, régional et institutionnel.

De façon empirique, il faudra également vérifier l'existence des critères et des indicateurs au niveau institutionnel et systémique, comme perçu par divers intervenants à l'intérieur des institutions, ainsi que par les clientèles et les employeurs.

Le projet devra aussi décrire des exemples types de qualité et d'excellence dans les institutions à travers le pays par rapport aux étudiants, étudiantes, professeurs et administrateurs aux programmes d'études et au contexte institutionnel. Ensuite, il faudra comparer les résultats de la présente recherche avec ceux d'études comparables effectuées aux États-Unis, en Europe et ailleurs dans le monde.

M. Nadeau et l'équipe devront développer des instruments qui pourraient, par la suite, être utilisés par les institutions et les décideurs afin d'évaluer de façon commune la qualité et l'excellence en éducation postsecondaire. En dernier lieu, il faudra contribuer au développement d'une théorie de la qualité et de l'excellence, et à sa définition opérationnelle en éducation postsecondaire.

Une recherche de quelques années

Cette recherche se répartira sur une période de trois ou quatre ans et comprendra trois phases.

Il faudra d'abord identifier de façon empirique et phénoménologique les critères de qualité et d'excellence, tels que perçus par les intervenants principaux en éducation postsecondaire au Canada. Ceci sera fait à travers les associations et les organismes nationaux d'administrateurs, professeurs, étudiants, étudiantes, organismes d'accréditation, ainsi que les conseils, groupements et organismes régionaux et provinciaux. En utilisant des méthodes d'identification des consensus, l'objectif de cette première phase sera de développer une mosaïque de critères de qualité et d'excellence touchant les quatre grands secteurs de recherche, les étudiants et étudiantes, les programmes, les professeurs, administrateurs, ainsi que les institutions elles-mêmes.

La deuxième phase de la recherche utilisera les mêmes méthodes en identifiant les consensus sur les indicateurs observables pour chacun des critères de qualité et d'excellence définis en première phase.

Pour la troisième phase, une enquête nationale permettra de valider et vérifier l'existence et la pertinence des critères et indicateurs de qualité et d'excellence identifiés dans les deux premières phases pour les institutions régionales et locales telles que perçues par les étudiants, étudiantes, professeurs, administrateurs, parents, membres des conseils d'administration, employeurs, anciens diplômés et anciennes diplômées. Enfin, des études de cas permettront de documenter des exemples types de qualité et d'excellence à travers le pays.

Équipe de recherche

Au cours de la dernière année, le professeur Nadeau a constitué une équipe composée de Janet Donald, de l'Université McGill; Lise Tremblay, de l'Université Concordia; et Abram Konrad, de l'Université de l'Alberta.

M. Konrad est particulièrement actif dans la recherche sur l'administration des institutions postsecondaires et, principalement sur les programmes et structures des collèges communautaires au Canada. Janet Donald est reconnue pour ses travaux sur les clientèles étudiantes et leurs caractéristiques, compétences et modes d'apprentissages, tandis que Lise Tremblay est active en recherche institutionnelle et en caractéristiques des programmes d'étude.

Le professeur Nadeau, agissant comme chercheur principal et initiateur du projet, apportera, quant à lui, ses expertises en recherche institutionnelle et en évaluation en éducation postsecondaire, particulièrement au niveau de l'évaluation des enseignements et des administrations collégiales et universitaires. Il dirigera l'équipe et s'occupera de la gestion du projet. Quatre assistants de recherche seront associés au projet et supervisés par chaque chercheur responsable du déroulement de la recherche dans les quatre régions du pays, l'Ouest, l'Ontario, le Québec et l'Atlantique.

Une première à l'Université

Pour la première fois à l'Université de Moncton, le CRSH a attribué une allocation de dégagement, permettant au professeur Nadeau de consacrer son temps entièrement à la recherche au cours de cette année.

Impact et contribution de la recherche

Ce projet se propose de développer des critères et indicateurs précis de qua-

indicateurs de qualité et d'excellence universités du Canada

lité et d'excellence qui reflèteront la réalité et la diversité canadienne au-delà des conjonctures et des images véhiculées. Qu'il s'agisse des préoccupations d'accès aux études postsecondaires, de la qualité des finissants et finissantes des collèges et des universités et de leur interface avec le monde du travail, il importe de mieux circonscrire les critères qui pourraient fournir les renseignements nécessaires aux décisions institutionnelles au niveau local, régional ou national.

Le projet vise à développer les éléments communs permettant de juger de la pertinence de la qualité et de l'excellence de l'éducation postsecondaire au Canada avec une méthodologie commune d'envergure nationale reposant sur des composantes régionales et provinciales.

Le projet permettra, premièrement, de développer une grille de critères et d'indicateurs pouvant être placés sur un continuum de qualité et d'excellence, et, deuxièmement, de produire une mosaïque nationale et régionale situant les composantes institutionnelles des collèges et des universités.

Chaque institution pourra utiliser la grille d'indicateurs de qualité et d'excellence comme base à un système de renseignements intégré et commun au niveau régional et national. La grille développée pourrait également, d'une part, servir d'instrument d'interface entre l'école secondaire, le collège et l'université et, d'autre part, entre le collège / l'université et le monde du travail. On pourra également se servir de la grille à des fins de planification et à des fins de discussion au niveau institutionnel selon les besoins.

ÉQUIPE DE RECHERCHE *- La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Gilles G. Nadeau, de l'Université de Moncton, chercheur principal et initiateur du projet; Janet Donald, de l'Université McGill; Lise Tremblay, de l'Université Concordia; et Abram Konrad, de l'Université de l'Alberta.*

D'aucuns suggéreront que les institutions postsecondaires canadiennes possèdent des approches uniques et particulières à la qualité et à l'excellence. Quelles sont ces approches puisqu'elles n'ont pas été documentées dans la littérature scientifique en enseignement supérieur au Canada depuis 1975?

D'une part, plusieurs institutions ont entrepris une réflexion "interne", surtout préoccupées par des considérations financières, de main-d'oeuvre et d'effectif. D'autres diront que les collèges et les universités canadiens s'inspirent largement de l'expérience américaine, d'une part, et de la tradition européenne, d'autre part, en ce qui touche la qualité et l'excellence.

Quoiqu'il en soit, les observateurs, les chercheurs et chercheuses de l'enseignement postsecondaire au Canada se doivent d'apporter une réflexion canadienne face aux multiples pressions et exigences de l'accessibilité universelle, des besoins de la main-d'oeuvre changeante, et des besoins de s'adapter aux réalités du contexte économique et socio-politique du pays.

La présente recherche a pour but de fournir des éléments empiriques de cette réflexion, en particulier dans l'optique d'une recherche sur la qualité et de l'excellence au niveau institutionnel et systémique.

A la fin de la deuxième année du projet, des ateliers de recherche portant sur la qualité et l'excellence dans les institutions postsecondaires seront tenus à travers le pays.

Les objectifs de ces ateliers seront de réunir ensemble des groupes de chercheurs et chercheuses et de décideurs en éducation postsecondaire dans chacune des régions afin de discuter des résultats progressifs de la recherche, de clarifier la méthodologie et les procédures d'enquête au cours de la troisième année du projet, d'obtenir la collaboration des répondants et collaborateurs régionaux, ainsi que de renseigner les collaborateurs et collaboratrices locaux et, enfin, d'encourager les discussions locales et régionales sur les thèmes de la recherche. Ceci constituera une importante contribution intérimaire pratique du projet au-delà des résultats théoriques.

Edna Bourque reçoit la médaille de l'Ordre des francophones d'Amérique

Le Conseil de la langue française a remis la médaille de l'Ordre des francophones d'Amérique à Edna Bourque, de Moncton, qui figure ainsi parmi les 13 personnalités du Canada, des États-Unis, du Mexique et d'Europe qui ont reçu cet honneur, récemment.

Fondé en 1978, à l'occasion du 370e anniversaire de la fondation de la ville de Québec par Samuel de Champlain, l'Ordre des francophones d'Amérique a pour but de reconnaître les mérites de personnes qui se sont consacrées au maintien et à l'épanouissement de la langue française en Amérique, ou encore qui ont accordé leur soutien au développement de la vie française sur le continent américain.

Ex-présidente de la Fédération des citoyens aînés du Nouveau-Brunswick, ex-présidente de l'Association internationale francophone des aînés et aînées, Mme Bourque s'est vouée à la défense active des droits des Acadiens et des Acadiennes de tout âge, particulièrement lors de sa lutte pour l'obtention d'une première école française à Moncton. Elle est également membre-fondatrice de l'Université du troisième âge du Sud-Est.

Mme Bourque a siégé sur le bureau de direction des foyers-écoles de Beauséjour, de Vanier et d'Essex pendant 13 ans, alors qu'elle a occupé les postes de vice-présidente et de secrétaire. Elle a, de plus, été présidente du Club de l'âge d'or du Christ-Roi, de 1979 à 1983.

Mme Bourque est également bien connue dans la communauté où elle a oeuvré dans plusieurs regroupements paroissiaux, sociaux, éducationnels et culturels afin d'améliorer la qualité de vie de tous les citoyens et citoyennes, et de promouvoir la langue française et la culture acadienne. Elle a participé, en tant que conférencière, a plusieurs colloques et séminaires sur le rôle de la femme dans la société et dans l'église. Depuis 1986, elle est membre du Conseil consultatif en gérontologie de l'Université Saint Thomas.

En 1983, le Centre de bénévolat du Moncton métropolitain lui a décerné le titre de *Bénévole de l'année*, et, en 1984, la Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick lui a remis un certificat de mérite pour les services qu'elle a rendus aux causes acadiennes.

Centre étudiant...

suite de la page 2

Pour sa part, le directeur du Service aux étudiants et étudiantes, et membre du comité, Gilles Nadeau, estime que les relations entre les administrateurs de l'Université et les représentants étudiants responsables du dossier n'ont jamais été aussi bonnes. "On sent que les gens qui participent aux discussions ont à coeur la réussite du projet et veulent réellement qu'on aille de l'avant avec la construction afin de mieux répondre aux besoins des étudiants et étudiantes", dit-il.

M. Giard invite tous les étudiants et étudiantes, ainsi que les membres de la communauté universitaire à communiquer avec la Féécum pour faire connaître leurs idées de services que l'on pourraient retrouver à l'intérieur du Centre. "Il faut comprendre que nous aurons à éliminer plusieurs des suggestions qui nous serons proposées, mais il nous faut absolument connaître celles qui intéressent la majorité"

Juste pour rire auditionne

Pour la première fois dans les Maritimes, le festival *Juste pour rire* vient faire du recrutement chez nous. Les auditions auront lieu au Kacho, le vendredi 24 février, devant un jury composé de gens de l'équipe *Juste pour rire* et de gens de chez nous.

D'autres renseignements seront disponibles prochainement. En attendant, vous pouvez communiquer avec Louis Doucet ou Edmonde Haché, au numéro 858-4161.

Le 25 février, toujours au Kacho, vous pourrez voir le spectacle de l'équipe gagnante, tournée édition 89.

Des $$$ pour des programmes dans la langue de la minorité

Le gouvernement fédéral versera 1,2 milliard de dollars aux provinces, au cours des cinq prochaines années, pour les aider à offrir des programmes d'enseignement dans la langue de la minorité et des programmes d'enseignement du français ou de l'anglais comme langue seconde. Ce montant découle d'un protocole d'entente signé, en décembre dernier, entre le secrétaire d'État, Lucien Bouchard, et la présidente du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada, Lyn McLeod.

Ces 145 millions de dollars additionnels seront principalement consacrés à de nouvelles initiatives fédérales-provinciales. Les priorités seront accordées aux domaines de l'accès à l'enseignement dans la langue de la minorité à tous les niveaux, à l'accroissement des services en français au niveau postsecondaire, à l'élargissement des programmes de formation des maîtres et des possibilités accrues pour l'apprentissage de la langue seconde.

Toutes les provinces offrent des services d'enseignement dans la langue de la minorité et des programmes d'anglais ou de français comme langue seconde. Même si les provinces en sont à des stades différents dans la mise en oeuvre de leurs programmes, le nouveau protocole permettra le maintien de ces services et la naissance d'activités à tous les niveaux du système scolaire.

Le protocole prévoit aussi financer deux programmes nationaux, le Programme de bourses-concours d'été de langues et le Programme des moniteurs de langues officielles.

Au cours des dernières années, l'Université de Moncton a pu bénéficier des retombées de telles ententes. La création de l'École de droit, l'apparition des programmes de génie forestier et d'administration publique, la mise sur pied de l'École de langues, l'élaboration de cours et les méthodes d'enseignement à distance pour les francophones des provinces maritimes en sont quelques exemples.

La volleyeuse Huberte Jaillet conserve son titre d'athlète de la semaine

Pour une deuxième semaine consécutive, le titre d'athlète de la semaine à l'Université de Moncton est allé à la volleyeuse, Huberte Jaillet, des Anges Bleus.

L'athlète, originaire de Bouctouche, a, en effet, été, en fin de semaine dernière, un choix unanime au sein de la première équipe d'étoiles de la Classique annuelle de volley-ball de l'Université Dalhousie.

Selon l'entraîneur des Anges Bleus, Daniel O'Carroll, l'utilisation sur une base régulière de Jaillet donne une toute nouvelle dimension à l'attaque du Bleu et Or. "La surveillance que l'on accorde à Huberte permet à des joueuses comme Manon Dallaire, Julie Godin et Julie Robichaud d'être encore plus efficaces en attaque", de dire O'Carroll.

Après avoir remporté leurs deux premiers matches du tournoi, contre Mount Allison et l'Université Brock, les Anges Bleus se sont inclinés à deux reprises. D'abord contre les Yoewomen de l'Université York, septième meilleure équipe au pays, et, en demi-finale du tournoi, face au Rouge et Or de l'Université Laval, deuxième au classement national.

Finalement, dans le match pour l'obtention de la médaille de bronze, les Anges Bleus y sont allés d'une belle victoire de trois parties à une face aux Robins de l'Université Carleton, à Ottawa.

Selon le pilote des Anges Bleus, la performance d'Huberte a principalement été remarquable lors du match opposant les volleyeuses de l'Université de Moncton au Rouge et Or de l'Université Laval. "Contre Laval, Huberte affrontait l'une de ses ex-coéquipières avec l'équipe nationale. Même si Laval est une équipe nettement plus expérimentée que la nôtre, le jeu d'Huberte nous a permis d'offrir une opposition de premier plan à cette équipe de haut calibre", d'avouer O'Carroll.

Après deux fins de semaine sur la route, les Anges Bleus seront de retour au Ceps, samedi à compter de 13 heures, afin d'y affronter les Tigers de l'Université Dalhousie dans le premier de deux matches consécutifs face aux championnes en titre des provinces de l'Atlantique. Les Tigers et les Anges Bleus sont les deux seules formations du circuit à n'avoir pas encore subi la défaite depuis l'ouverture de la présente saison. Les Anges Bleus dominent le circuit avec une fiche de huit gains en autant de rencontres, alors que la fiche des Tigers est de cinq victoires en cinq confrontations.

En match hors-concours, les Anges Bleus avaient difficilement eu raison des Tigers, trois parties à deux. Ce match avait été disputé en finale de l'Omnium de volley-ball féminin de l'Université de Moncton.

La statistique la plus impressionnante pour ce qui est du dossier des Anges Bleus est, sans contredit, celle des parties gagnées et perdues au cours des huit rencontres disputées par les volleyeuses de l'Université de Moncton. En effet, les chiffres démontrent qu'elles n'ont pas perdu une seule partie en huit rencontres, enregistrant 24 victoires consécutives.

De leur côté, les Aigles Bleus au volley-ball recevront, dimanche, à compter de 14 heures, la visite des Red Devils de l'Université du Nouveau-Brunswick.

UNE VISITE DU CAMPUS *- A l'invitation du Recteur de l'Université de Moncton, les dirigeants de la compagnie de téléphone du Nouveau-Brunswick (NBTel) sont venus, récemment, visiter le campus de Moncton et signer le livre des invités. Cette rencontre avait pour but de faire connaître ce que l'Université a à offrir à une compagnie comme NBTel. On espère qu'il y aura des suites à cette rencontre. Dans la photo, on peut voir, de gauche à droite, assis: Claudette Beaulieu, directrice de l'Éducation permanente du campus de Moncton; Lino Celeste, président de NBTel; et Louis-Philippe Blanchard, recteur; debout: William Steeves, trésorier chez NBTel; Léonard LeBlanc, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche; Peter Jollymore, vice-président à la planification de NBTel; et Louis Malenfant, vice-recteur aux ressources humaines et aux affaires étudiantes de l'Université.*

Premier récital de *Début Atlantique*

Début Atlantique présente Kevin McMillan, baryton, Sonia Racine, mezzo-soprano, et Michael McMahon, au piano, le mardi 31 janvier, à l'école Bernice-MacNaughton, de Moncton.

Ils interpréteront des oeuvres de Saint-Saëns, Fauré, Strauss, Brahms, Dvorak et Vaughan Williams, des chansons folkloriques (adaptation de John Greer), et quelques arias et duo d'opéra.

L'entrée est libre et ce récital débutera à 20 heures.

Calendrier des événements

ATELIERS DE THÉATRE

Le Département d'art dramatique organise une série d'ateliers de théâtre sur la base d'un stage intensif d'une durée de 30 heures. Ils se dérouleront en deux périodes distinctes, en ateliers réservés aux stagiaires, les 26, 27 et 28 janvier, et un atelier ouvert au grand public, le dimanche 29 janvier, à 14 heures, au studio-théâtre La Grange. L'entrée est libre et sans réservation. Renseignements: 858-4444.

BANQUET ANNUEL

Dans le cadre de la 20e Semaine d'administration, un banquet aura lieu le samedi 28 janvier, à l'hôtel Keddy's Brunswick, rue Main, à Moncton. L'orateur sera Patrice Blanchard, vice-président exécutif de l'Agence de promotion économique du Canada Atlantique. Renseignements: 855-9108 ou 855-9105.

CINÉ-CAMPUS

Du 27 au 30 janvier, Ciné-Campus présente *Les lunettes d'or,* un drame de moeurs italo-franco-yougoslave réalisé par Giuliano Montaldo. A l'automne de 1938, on retire du Pô le corps d'un noyé. Il s'agit du docteur Fadigati, médecin bien considéré dans la bonne société de Ferrare un an auparavant. Mais, il avait eu l'imprudence d'afficher une liaison homosexuelle avec un jeune boxeur et on ne le lui avait pas pardonné. La seule personne qui lui avait gardé sa considération était David Lattes, un étudiant juif, lui-même inquiet devant les signes d'un antisémitisme grandissant en Italie.

CONCERT INAUGURAL

Le Service des loisirs socio-culturels présente l'*Ensemble vocal Les Boréades* et le *Quatuor Arthur-LeBlanc* dans un concert de musique de chambre, le vendredi 3 février, à 20 heures, en l'Église Saint-Bernard, de Moncton. Les billets sont disponibles aux deux Librairie acadienne, à la cantine de la Faculté des arts et au comptoir de votre Banque Nationale.

MULTICULTURALISME

Un atelier, intitulé *Le multiculturalisme et les soins de santé,* aura lieu le vendredi 27 janvier, de 10 heures à 14 heures, au pavillon Jacqueline-Bouchard. Ralph Masi, président du Conseil canadien sur la santé multiculturelle, sera l'orateur. Pour pré-inscription et renseignements: 858-4255.

SEMAINE MUSULMANE

L'Association des étudiants musulmans organise une *Semaine musulmane,* du lundi 30 janvier au jeudi 2 février, avec, comme thème, *La femme d'aujourd'hui et les religions.* Le lundi 30 janvier, une conférence portera sur *La femme et le mouvement féministe,* avec Corine Gallant. Le lendemain, mardi 31 janvier, Francis Weil abordera le thème, *La femme et le judaisme.* Deux conférences successives auront lieu le mercredi 1er février, *La femme et le catholicisme,* avec Thelma Richard, et *La femme et l'islam,* avec la participation de Youssef Mouammar. Le jeudi 2 février, une table ronde réunira ces quatre points de vue. Toutes ces conférences, de même que la table ronde, débuteront à 18 h 30 et auront lieu à la salle 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Bienvenue à tous et à toutes.

SPORTS

Au **hockey**, l'Université Saint Mary's sera à l'Université de Moncton, le samedi 28 janvier, à 19 h 30, et les Aigles Bleus seront à l'Université de l'Ile-du-Prince-Édouard, le mercredi 1er février, à 19 heures.

Au **volley-ball féminin**, l'Université Dalhousie sera à l'Université de Moncton, le samedi 28 janvier, à 13 heures.

Au **volley-ball masculin**, l'Université du Nouveau-Brunswick sera à l'Université de Moncton, le dimanche 29 janvier, à 14 heures.

Aujourd'hui en France nouvelle série d'émissions à TV 10

Le 29 janvier, TV 10, la télévision communautaire francophone pour Moncton et les environs, lance, sur ses ondes, la série *Aujourd'hui en France*, une émission magazine produite en France spécialement pour les télévisions de la francophonie internationale. La diffusion de cette série d'émissions a été rendue possible grâce à la collaboration du Consulat de France aux Maritimes.

Aujourd'hui en France est une émission de 30 minutes qui présente, à chaque semaine, trois ou quatre reportages récents sur des thèmes les plus divers. On y parle de science, de technologie et du monde des arts, en passant par le sport, la mode et l'histoire.

Chaque émission sera diffusée deux fois: le dimanche, à 21 heures, et 11 jours plus tard, le jeudi de la semaine suivante, à 20 h 30. Il y aura donc présentation d'une nouvelle émission à toutes les deux semaines.

La première émission, diffusée le 29 janvier, à 21 heures, et ,en reprise, le jeudi 9 février, propose trois reportages: *Tefal, la poêle anti-adhésive; Le tunnel sous la Manche, un projet qui date de 1751;* et *Sport et technologie, l'impact des nouvelles technologies sur l'équipement sportif de haute performance.*

HEBDO Campus

Éditeur
Le Service de l'information et des relations publiques
Université de Moncton
Centre universitaire de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone: (506) 858-4129

Directeur
Paul-Émile Benoit

Rédacteur en chef
William Thériault

Équipe de rédaction
Paul-Émile Benoit, René Légère, William Thériault

Secrétaire
Nicole Cormier

Montage
Ginette Savoie

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante au **local 300.** Pavillon Léopold-Taillon, Centre universitaire de Moncton.

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada ISSN 279449.